Cīrkāḻi, Brahmapurīśvara, fragment, no king, no year

Uthaya Veluppillai and Emmanuel Francis

Authors of digital edition: Uthaya Veluppillai, Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSCirkali00052

Repository: Cīrkāḻi (tfa-cirkali-epigraphy)

File path: DHARMA_INSCirkali00052.xml

Language: Tamil [Tamil]

Commit: 2026-10-19 18:41 (9ff78b7), last modified 2026-10-19 18:41 (9ff78b7)

Summary

Fragment on an stray stone slab. The inscription was engraved on at least two stone slabs, of which the present one is the last. Mentions land boundaries.

Palaeographic description

No distinction between *e* and *ē*, nor between *o* and *ō*.

Edition

〈1〉 [1×] 3/80 [1×] [3+] Itil ti〈2〉 ($^{1}/_{16}$) [2+] 3 catirattu ൽ ½〈3〉 ykālukku vaṭakku 1 <kaṇṇāṟu> 1 catira

Apparatus

〈1〉 [1×] 3/80 [1×] ◇ *[...]* UV.

〈3〉 ykālukku UV • The lacuna can be restored as *[vā]ykālukku*. — 〈3〉 catira UV • The lacuna can be restored as *catira[ttu]*.

Translation

〈1–3〉 [too fragmentary to allow a translation]

Bibliography

First reported and edited in Veluppillai 2013 (CEC 52), based on autopsy and photos.

This edition by Uthaya Veluppillai. Curated by Emmanuel Francis.

Primary

[UV] Veluppillai, Uthaya. 2013. “Cikāḷi : hymnes, héros, histoire. Rayonnement d’un lieu saint shivaïte au Pays Tamoul.” These de doctorat, Paris 3. Paris. [URL]. Page 343, item 52.